



CONTRACT DE SERVICII  
DE ÎNTREȚINERE A SPAȚIULUI VERDE

Nr. RC ~~79~~ din ~~26.06~~ 2020

I. PARTILE CONTRACTANTE

În temeiul Legii nr. 98/ 2016 privind achizițiile publice, s-a încheiat prezentul contract de servicii, între,

**S.C. TRADITIONAL GOODIES S.R.L.**, cu sediul în București, sos. Pantelimon, nr. 258, sector 2, înregistrată la Registrul Comerțului cu Nr. J40/3300/2016, CIF 35144858, cont RO33TREZ7025069XXX020884, deschis la Trezoreria Sector 2 București, telefon 072.303.07.11, e-mail:traditionalgoodies@yahoo.ro, reprezentată prin domnul **Tudor BARBU**, în calitate de **Administrator**, denumită în continuare **Prestator**

și,

**DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**, cu sediul în București, strada Constantin Mille nr. 10, sector 1, cod fiscal 15531230, telefon 021.314.23.15, fax 021.314.23.16, reprezentată prin domnul **Ion PURCĂREA**, în calitate de **Director General**, denumită în continuare **Beneficiar/Achizitor**,

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

**2.1.** Obiectul contractului îl constituie prestarea serviciilor de întreținere a spațiilor verzi exterioare precum și mentenanța gazonului, în locațiile beneficiarului,

În cadrul vizitelor se va realiza cosirea gazonului, administrarea de îngrășământ și substanțe fitosanitare în funcție de necesități, se vor face taieri de întreținere la plantele prezente, se va erbicida unde este posibil sau se vor elimina manual buruienile în funcție de situație, totul pentru a menține spațiul verde la un nivel optim.

Vizitele de întreținere se vor efectua conform unui calendar/grafic agreeat în comun, la interval de două săptămâni. Facturarea se face lunar, luând în considerare numărul de intervenții efectuate în intervalul respectiv.

III. VALOAREA CONTRACTULUI

**3.1.** Prețul contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, plătit de către beneficiar, este **de 24.300,00 lei fără TVA, respectiv 28.917,00 lei cu TVA.**

Str. Constantin Mille, nr. 10, sector 1, București, România  
Tel: 021/314.23.15 Fax: 021/314.23.16  
E-mail: registratura@dgas.ro, website: www.dgas.ro  
*Operator date cu caracter personal nr. 11270*





3.2. Pretul contractului este determinat pentru fiecare locatie in parte, dupa cum urmeaza:

- I. Etapa de curatare a tuturor locatiilor care v-a avea loc in luna iunie a.c., dupa cum urmeaza:
- Centrul de ingrijire si educatie timpurie copii Alex – str. Nerva Traian, nr.8, sector 3 - **900 lei, fara TVA;**
  - Centrul de ingrijire si educatie timpurie copii Casa cu Strumfi – calea Giulesti, nr.184, sector 6 - **850 lei, fara TVA;**
  - Centrul de ingrijire si educatie timpurie copii Curcubeul Magic – str. Serban Voda, nr. 48, sector 4 - **950 lei, fara TVA;**
  - Centrul de ingrijire si educatie timpurie copii Zebra Zou – Calea Floreasca, nr.165, sector 1 – **1.100 lei, fara TVA.**

II. Etape de intretinere a spatiilor verzi si a mentenantei gazonului pe fiecare locatie, prin vizite de lucru bilunare, in perioada iulie- noiembrie a.c., dupa cum urmeaza:

- Centrul de Ingrijire si Educatie Timpurie Copii Alex – str. Nerva Traian, nr. 8, sector 3 - **450 lei fara TVA /vizita,;**
- Centrul de Ingrijire si Educatie Timpurie Copii Casa cu Stumfi – Calea Giulesti, nr. 184, sector 6 - **450 lei fara TVA/vizita ;**
- Centrul de ingrijire si Educatie Timpurie Copii Curcubeul Magic – str. Serban Voda, nr. 48, sectorul 4 - **500 lei fara TVA/vizita;**
- Centrul de Ingrijire si Educatie Timpurie Copii Zebra Zou – Calea Floreasca, nr.165, sector 1 – **650 lei fara TVA/vizita;**

La facturarea serviciilor se iau in calcul numarul de vizite efectuate la fiecare locatie in parte. Maximul de vizite de lucru pe luna, pe fiecare locatie, este de 2 (doua) vizite.

#### IV. CONDITII DE PLATA

4.1. Prestatorul va factura lunar in functie de numarul de vizite de lucru efectuate.

Pentru serviciile suplimentare ce apar se va factura suplimentar (instalare unui sistem de irigare, inlocuirea componente sistem de irigare, gazonarea cu rulouri, plantare flori sau arbori), numai cu acordul scris al beneficiarului.

4.2. In cazul in care Beneficiarul nu achita contravaloarea facturilor emise de catre Prestator in termenele stabilite in contract, se vor opri serviciile desfasurate pana la confirmarea platii. Se va percepe o penalizare de 0,1% pe zi din valoarea ramasa neachitata. In cazul in care in termen de 30 de zile de la emiterea facturii nu se achita contravaloarea sumei datorate, Prestatorul isi rezerva dreptul de a recupera valoarea ramasa restanta prin mijloacele legale aflate la dispozitie.

4.3. In cazul in care Prestatorul nu isi indeplineste obligatiile asumate prin prezentul contract si in termenele stabilite, se va percepe o penalizare de 0,1% pe fiecare zi de intarziere, corespunzator obligatiei neindeplinite.



## V. DURATA CONTRACTULUI

5.1. Prezentul contract este valabil incepand cu data semnarii acestuia de catre ambele parti, pana la data de 30.11.2020.

5.2. Inetarea contractului se poate face prin notificare scrisa a celeilalte parti, cu 15 zile inainte de data dorita.

5.3. In situatia in care nu se pot efectua serviciile din cauza conditiilor meteorologice nefavorabile, optiunile se vor reprograma.

## VI. OBLIGATIILE PARTILOR

6.1. Obligatiile prestatorului:

- a. Sa presteze serviciile in termenele si conditiile stabilite prin contract, asigurand o calitate corespunzatoare, conform normelor tehnice si tehnologice de executie;
- b. Sa informeze Beneficiarul despre starea lucrarilor/operatiunilor, iar acolo unde este nevoie sa prezinte un plan de corectare a problemelor;
- c. La finalizarea serviciilor prestatorul va preda spatiul de lucru, amplasamentul si caile de acces curate.

6.2. Obligatiile Beneficiarului:

- a. Sa efectueze platile conform precizarilor din capitolul IV – CONDITII DE PLATA.
- b. Sa asigure front de lucru, eliberarea amplasamentului si a cailor de acces in locatie.

## VII. FORTA MAJORA

7.1. Nici una din partile prezentului contract nu va fi raspunzatoare pentru neexecutarea in termen total sau partial a oricari obligatii care ii revine in baza prezentului contract, daca neexecutarea sau executarea necorespunzatoare a obligatiei respective a fost cauzata de forta majora, asa cum este definita de lege.

Sunt considerate asemenea evenimente: calamitatile, grevele, restrictiile legale si orice alt eveniment care sta in afara controlului partii care il invoca.

7.2. Prestatorul nu raspunde de pagubele cauzate de catre animale, seceta, inundatii, furt si substante nocive.

7.3. Partea care invoca forta majora este obligata sa notifice celelalte parti imediat si in mod complet producerea evenimentului si sa ia toate masurile posibile in vederea limitarii consecintelor lui.

## VIII. SOLUTIONAREA LITIGIILOR

8.1. Partile au convenit ca toate neintelegerile privind executarea prezentului contract sa fie rezolvate pe cale amiabila de reprezentantii lor.



CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

8.2. In cazul in care nu este posibila rezolvarea litigiilor pe cale amiabila, partile se vor adresa instantelor judecatoresti competente.

### IX. DISPOZITII FINALE

9.1. Modificarea prezentului contract se face numai prin act aditional, incheiat intre partile contractante.

9.2. Prezentul contract, impreuna cu anexele sale, care fac parte integranta din cuprinsul reprezinta vointa partilor, inlatura orice alta intelegere verbala dintre acestea, anterioara sau ulterioara incheierii lui.

Prezentul contract a fost încheiat astăzi 26.06.2020, în 2 (doua) exemplare în original, cate unul pentru fiecare parte, ambele egale ca valoare juridică.

#### BENEFICIAR

DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ  
SOCIALĂ A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

#### PRESTATOR

S.C. TRADIȚIONAL GOODIES S.R.L

#### DIRECTOR GENERAL,

Ion PURCĂREA

#### ADMINISTRATOR,

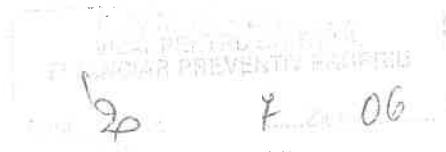
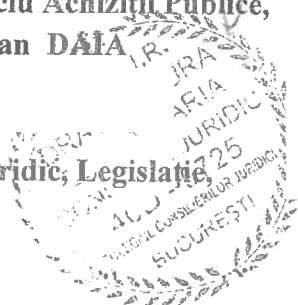
Tudor BARBU

Director Economic și Administrativ,  
Claudia Ramona POPESCU

Șef Serviciu Administrativ,  
Iuliana POPESCU

Șef Serviciu Achiziții Publice,  
Eugen Dan DAIA

Biroul Juridic, Legislativ



Str. Constantin Mille, nr. 10, sector 1, București, România  
Tel: 021/314.23.15 Fax: 021/314.23.16  
E-mail: registratura@dgas.ro, website: www.dgas.ro  
Operator date cu caracter personal nr. 11270





ANEXA I

la contractul RC 79/26.06.2020

CONVENȚIE

cuprinzând clauze contractuale referitoare la  
respectarea măsurilor de securitate și sănătate în muncă  
și apărare împotriva incendiilor

Cap. I. Obiectul și sfera de aplicare a Convenției

În baza prevederilor Legii nr.319/2006 modificată, a securității și sănătății în muncă și a Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Legii nr.319/2006, aprobate prin H.G. nr.1425/2006 modificată și completată (art. 15 pct.30), precum și dispozițiilor Legii nr.307/2006 privind apărarea împotriva incendiilor (art. 9) și Normelor generale de apărare împotriva incendiilor aprobate prin Ordinul M.A.I. nr. 163/2007, (art. 5 lit. „m”)

DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚA SOCIALĂ A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI (D.G.A.S.M.B.), în calitate de **beneficiar/ achizitor**,

și,

S.C. TRADITIONAL GOODIES S.R.L., în calitate de **prestator de servicii**,

au stabilit obligațiile și răspunderile ce revin părților în domeniul securității și sănătății în muncă și apărării împotriva incendiilor, precum și abordarea evenimentelor, în cele două domenii, care s-ar putea produce în activitățile ce fac obiectul contractului de prestări servicii nr. RC 79/26.06.2020, încheiat între cele două părți.

Cap. II. Obligații și răspunderi

II.1. Obligații comune

1. Ambele părți se obligă ca, în cadrul executării lucrării, prevăzută în contractul încheiat susmenționat, să respecte prevederile legale privind Securitatea și Sănătatea Muncii și Situațiile de Urgență – Apărare Împotriva Incendiilor (Legea nr.319/2006 modificată, a securității și sănătății în muncă, H.G. nr.1425/2006, modificată și completată, care aprobă Normele metodologice de aplicare a Legii nr. 319/2006, Legea nr. 307/2006 privind apărarea împotriva incendiilor, Ordinul MAI nr. 163/2007 care aprobă Normele generale de apărare împotriva incendiilor, precum și celelalte reglementări în cele două domenii de activitate), referitor la activitatea și personalul propriu, fără să se poată transfera, în nici un fel, aceste responsabilități către cealaltă parte contractantă.

2. Delimitarea suprafeței pe care se execută lucrarea/activitatea menționată în contract, traseele de acces la lucrare, precum și locul de depozitare a materialelor necesare, în special a celor combustibile, inflamabile, explozive și toxice se va face de comun acord, ținând cont de condițiile existente la fața locului, consemnându-se cele stabilite într-un proces-verbal încheiat între beneficiar și prestator. Odată stabilite acestea:

- Nu se admite ca lucrătorii prestatorului să se abată de la traseul de acces stabilit.
- Este interzis accesul și intervenția lucrătorilor prestatorului în zonele cu pericol deosebit din cadrul DGASMB cum sunt: centralele termice, tablourile electrice, caminele de gaz metan, acoperisuri și terase ale imobilelor, cu excepția cazurilor de forță majoră când implică salvarea de vieți omenești și bunuri sau când obiectul contractului de prestări servicii vizează lucrări în aceste zone cu personal autorizat.





**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**  
**DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**

---

---

- Este interzisă orice improvizație, acțiune neconformă a lucrătorilor pretatorului asupra echipamentelor de muncă ale beneficiarului.
  - Este interzisă utilizarea improvizațiilor și echipamentelor de muncă neconforme ale prestatorului pe teritoriul DGASMB, pe durata derulării colaborării contractuale.
  - Dacă serviciile prestate presupun utilizarea unor echipamente de muncă acționate electric, conectarea acestora se va efectua numai cu permisiunea beneficiarului și doar la prizele de curent electric indicate de către beneficiar, întocmindu-se, între părți, o notă scrisă în care se consemnează aceste aspecte.
3. În cazul activităților efectuate în paralel și suprapuse cu activitățile beneficiarului:
- se vor informa reciproc înainte de începerea activității efective despre natura lucrărilor ce urmează a se derula și riscurile care sunt la locurile de muncă și vor lua măsurile în consecință pentru evitarea producerii de accidente de muncă, a avariilor, exploziilor, etc.: delimitările spațiilor de lucru prin semnalizările de securitate și sanătate în munca prin benzi de semnalizare galben-negru sau roșu-alb, utilizarea panourilor de semnalizare specifice riscurilor existente, supravegherea accesului lucrătorilor, cu personal propriu (atât beneficiarul cât și prestatorul) fiecare pe sectorul de lucru propriu, pentru evitarea accesului persoanelor neautorizate în zonele de lucru.
  - se va asigura în permanență, atât de către prestator (executant), cât și de către beneficiar, pe toată durata colaborării contractuale, a supravegherii executării lucrărilor de către conducătorii locurilor de muncă, în vederea evitării accidentelor de muncă, a avariilor, exploziilor, etc.
  - la apariția unor situații anormale în sectorul propriu, a unor riscuri noi la locurile de muncă, ce pun în pericol viața și integritatea corporală a lucrătorilor prezenți în zona respectivă, atât prestatorul de servicii, cât și beneficiarul sunt obligați să se avertizeze reciproc și operativ pentru stabilirea noilor măsuri comune de securitate și sanătate în munca ce se impun.
  - În cazul lucrărilor de construcții vor fi stabilite clauze speciale, referitoare la prevederile H.G. nr.300/2006, iar prestatorul va informa în termen de maximum o zi de la semnarea contractului de prestări-servicii, Serviciul intern de prevenire și protecție al DGASMB, pentru completarea clauzelor privind securitatea și sanătatea în munca suplimentară, la prezenta Convenție.

## II.2. Obligațiile prestatorului de servicii:

1. Pentru executarea lucrărilor/activității menționate în contract, în condiții de siguranță, personalul de execuție al prestatorului va fi încadrat în munca cu forme legale, instruit de către acesta, pe linie de securitate și sanătate în munca și apărare împotriva incendiilor în concordanță cu specificul lucrărilor/ activității executate;
  - Obligatorietatea efectuării instructajului revine prestatorului de servicii, care va consemna aceasta în fișele individuale de instructaj ale participanților la lucrare sau în fișa de instruire colectivă.
  - Personalul participant la activitatea/lucrarea prevăzută în contract va fi instruit asupra riscurilor ce pot apărea în timpul executării lucrării, a pericolelor ce le reprezintă substanțele inflamabile sau toxice folosite în cadrul executării lucrării, a modului de intervenție în caz de necesitate, precum și a măsurilor de acordare a primului ajutor, măsurilor pentru evacuarea lucrătorilor și a mijloacelor de primă intervenție, în caz de incendiu, existente la locul executării lucrării.
  - Totodată prestatorul de servicii va efectua instructajul introductiv general, la locul de muncă și periodic pentru personalul propriu, conform reglementărilor în vigoare.
  - Prestatorul va informa Serviciul intern de prevenire și protecție al DGASMB cu cel puțin 24 de ore înainte de începerea lucrărilor, despre locul desfășurării acestora și numărul de lucrători participanți.
2. Pentru urmărirea respectării și aplicării instrucțiunilor de lucru, precum și a instrucțiunilor de securitate și sanătate în munca și apărare împotriva incendiilor, va asigura asistența tehnică competentă.
3. În situația în care se execută lucrări cu pericol deosebit de incendiu sau explozie, ce necesită lucru cu foc sau utilizarea unor substanțe inflamabile, este obligat ca, împreună cu beneficiarul, să emită permis de lucru cu foc și să realizeze măsurile de prevenire a accidentelor, incendiilor sau exploziilor ce cad în sarcina sa.



4. Nu va folosi pentru activitatea/lucrarea prevazuta in contract personal fara examen medical la angajare, examen medical periodic si pentru lucru la înaltime. Precizarea ca lucratorul este apt pentru postul solicitat si apt/inapt pentru lucrul la înaltime va fi consemnata si in fisele individuale de instructaj ale persoanelor participante la lucrare.
5. Va asigura echipamente de munca necesare executarii lucrarii, in stare tehnica corespunzatoare, care sa nu prezinte pericol pentru securitatea si sanatatea lucratorilor, conform prevederilor HG nr.1146/2006.
6. Va asigura echipamentul individual de protectie, conform prevederilor Legii nr. 319/2006, modificata, art.13, lit.,r”, care sa corespunda prevederilor HG nr.1048/2006 si va urmari purtarea acestuia pe toata durata executarii lucrarilor.
7. Va acorda personalului său materialele igienico sanitare (inclusiv trusa de acordare a primului ajutor) necesare pentru lucrarile care se executa in conditii deosebite.
8. Va lua masurile necesare pentru protectia personalului propriu, prevazute de Ordonanta de Urgenta nr.99/2000 referitoare a asigurarea protectiei persoanelor incadrate in munca in perioadele in care, datorita conditiilor meteorologice nefavorabile, se inregistreaza temperaturi extreme.
9. Va respecta locurile si conditiile stabilite la cap.II din prezenta conventie si va urmari respectarea masurilor ce se impun in zonele/spatiile in care se lucreaza cu materiale inflamabile, explozive, toxice,etc.

### II.3. Obligatiile beneficiarului

1. Va efectua, inainte de inceperea executarii activitatii mentionata in contract, instruirea din punct de vedere al securitatii si sanatatii in munca si apararii impotriva incendiilor tuturor participantilor la activitatea respectiva. Instruirea va fi consemnata in Fisa de instruire colectiva si va consta in prezentarea riscurilor ce pot apare in timpul executarii lucrarii, a pericolelor ce le reprezinta substantele inflamabile sau toxice folosite in cadrul executarii lucrarii, a modului de interventie in caz de necesitate, precum si a masurilor de acordare a primului ajutor, a masurilor pentru evacuarea lucratorilor si a mijloacelor de prima interventie, in caz de incendiu, existente la locul executarii lucrarii.
2. Sa asigure prestatorului de servicii conditii corespunzatoare pentru efectuarea serviciilor prestate, in conditii de siguranta privind securitatea si sanatatea in munca si apararea impotriva incendiilor, precum si asigurarea cu mijloace tehnice de aparare impotriva incendiilor a spatiilor unde se executa lucrarea/activitatea si cu mijloace de acordare a primului ajutor (trusa sanitara, etc.).
3. In cazul in care este necesara punerea la dispozitia prestatorului de servicii a unor echipamente de munca necesare executarii lucrarii, acestea trebuie sa corespunda din punct de vedere tehnic si sa nu prezinte pericol pentru securitatea si sanatatea lucratorilor, conform prevederilor HG nr. 1146/2006.
4. In situatiile mentionate la subcap. II.2, pct. 3 va participa, împreuna cu prestatorul de servicii, la emiterea permisului de lucru cu foc, conform dispozitiei interne privind reglementarea executării lucrărilor cu foc deschis și instrucțiunilor specifice pentru executarea acestor lucrari.

### Cap. III. Cercetarea si inregistrarea evenimentelor

1. In cazul producerii unui eveniment pe teritoriul DGASMB, a carui victima a fost un lucrator al prestatorului (pe perioada derularii unui contract de prestari servicii), **prestatorul** de servicii va comunica de indata, in conformitate cu Legea nr.319/2006 modificata, art. 25, 26 si 27, în scris, catre:
  - a. Inspectoratul Teritorial de Munca pe raza caruia s-a produs evenimentul;
  - b.Asigurator (Casa Judeteana de Pensii/Municipiul Bucuresti), conform Legii nr.346/2002 modificata si completata, privind asigurarea pentru accidente de munca si boli profesionale.
  - c.Beneficiar, la Serviciul intern de prevenire si protectie al DGASMB.
2. Accidentele de munca cu incapacitate temporara, suferite de personalul beneficiarului sau prestatorului de servicii care s-au produs in timpul derularii contractului de prestari-servicii si pe teritoriul DGASMB, vor fi cercetate de catre comisia numita prin decizie de catre beneficiar, respectiv prestator de servicii ( careia îi apartine accidentatul).
- 3.- a) In cazul în care angajatul unei parti produce un accident de munca cu incapacitate temporara asupra angajatului celeilalte parti, accident produs pe teritoriul DGASMB si in timpul derularii contractului de prestari servicii, cercetarea



**CONSILIUL GENERAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**  
**DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**

---

---

accidentului se va efectua de către o comisie mixtă (formată din lucrători aparținând atât beneficiarului cât și prestatorului), iar accidentul se va înregistra de către unitatea careia îi aparține accidentatul.

-b) În cazul în care lucrătorii prestatorului suferă un accident de muncă ușor sau cu incapacitate temporară de muncă, accident produs pe teritoriul DGASMB și în timpul derulării contractului de prestări servicii, se va proceda la informarea beneficiarului de producerea evenimentului (se va informa telefonic de îndată despre producerea evenimentului Serviciul intern de prevenire și protecție și în scris în ziua producerii evenimentului, cel mult la prima oră de lucru a celei de-a doua zi) iar cercetarea accidentului se va efectua de către o comisie mixtă (formată din lucrători aparținând atât prestatorului cât și beneficiarului), iar accidentul se va înregistra de către unitatea careia îi aparține accidentatul (prestatorului).

-c) În cazul în care într-un eveniment cu incapacitate temporară de muncă au fost accidentați lucrători atât ai beneficiarului cât și ai prestatorului, pe perioada derulării contractului, cercetarea accidentului se va efectua de către o comisie mixtă (formată din lucrători aparținând atât prestatorului cât și beneficiarului), iar accidentul se va înregistra de către unitatea care este găsită responsabilă (de către comisie) pentru producerea accidentului.

La cercetarea acestor accidente de muncă se vor avea în vedere clauzele contractuale și prevederile prezentei convenții, stabilindu-se împrejurările, cauzele, persoanele care se fac vinovate de producerea acestuia și măsurile de securitate a muncii care au fost încălcate.

4. În cazul apariției unor situații deosebite, neprevăzute în reglementările în vigoare sau în clauzele contractuale (inclusiv prezenta convenție) cu privire la înregistrarea accidentelor de muncă, Inspectoratul teritorial de muncă sau Inspekția Muncii va stabili modul de înregistrare a accidentului în cauză.

5. Conform Legii nr.307/2006, art. 6, al. 2, orice persoană, atât din partea prestatorului de servicii, cât și a beneficiarului, care observă un incendiu are obligația să anunțe, prin orice mijloc, serviciile de urgență și să ia măsuri, după posibilitățile sale, pentru limitarea și stingerea incendiului.

#### **Cap. IV. Dispoziții finale**

1. Prezenta convenție se poate modifica numai cu acordul celor două părți, modificarea unilaterală fiind interzisă. Convenția poate fi modificată sau completată, după caz, prin act adițional la prezenta, ori de câte ori părțile semnatare consideră necesar.

2. Semnatarii prezentei convenții, de comun acord, pot stabili și alte măsuri pe care le consideră necesare pentru securitatea și sănătatea în munca a lucrătorilor.

3. Prezenta convenție s-a încheiat azi 26.06.2020, în două exemplare originale (cate un exemplar la fiecare semnatar).

**BENEFICIAR**

**PRESTATOR**

**DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ  
SOCIALĂ A MUNICIPIULUI BUCUREȘTI**

**S.C. TRADIȚIONAL GOODIES S.R.L**

**DIRECTOR GENERAL**

**ADMINISTRATOR,**

**Ion PURCĂREA**

**Tudor BARBU**

**Șef Serviciu S.S.M.G.S.U.,  
Elena ANDREI**

Str. Constantin Mille, nr. 10, sector 1, București, România  
Tel: 021/314.23.15 Fax: 021/314.23.16  
E-mail: registratura@dgas.ro, website: www.dgas.ro  
Operator date cu caracter personal nr. 11270

